

**Feng-yun Song & The PUO Trio** 宋凤云·布拉格现代爵士乐队 *The Girl from Ta-pan Town* 清新·演绎中国民歌金曲

CD album *Děvče z Ta-panu* je hudebním projektem zpěvačky, hlasové pedagožky Feng-yún Song a její české jazzové kapely Tria PUO. Zaznamenává výběr z jejich desetiletého koncertního programu (2007–2016), nejkrásnější písně z Číny a Asie v autorské interpretaci zpěvačky a v jazzové a šansonové úpravě Tria.

*The album Girl from Ta-pan is the musical project of the singer and voice teacher Feng-yun Song and her Czech jazz ensemble The PUO Trio. The album highlights a selection from their repertoire spanning over 10 years (2007-2016), featuring some of the most beautiful songs from China and Asia rendered in the singer's unique style and the Trio's jazz and chanson arrangements.*

- |  |  |
|--|--|
| <b>1. Děvče z Ta-panu / ujjurská</b> 02:41<br><i>The Girl from Ta-pan Town / Uyghur folk song</i><br>达坂城的姑娘 / 维吾尔民歌  | <b>5. Jaro na stepi / tibetská</b> 04:26<br>text: Feng-yún Song<br><i>Spring on the Steppe / Tibetan folk song</i><br>lyrics: Feng-yun Song<br>草原春歌 / 藏族民歌. 词: 宋凤云 |
| <b>2. Růže / kazašská</b> 05:06<br><i>The Rose / Kazakh folk song</i><br>可爱的一朵玫瑰花 / 哈萨克民歌                            | <b>6. Vzdálené místo / čínská</b> 06:25<br><i>At the Faraway Place / Western Chinese folk song</i><br>在那遥远的地方 / 中国西部民歌   |
| <b>3. Kulatý kopec / čínská</b> 05:11<br><i>The Round Hill / South-Western Chinese folk song</i><br>跑马溜溜的山上 / 中国西南民歌 | <b>7. Krásná A-la-mu-chan / ujjurská</b> 05:07<br><i>Beautiful Ah-la-mu-chan / Uyghur folk song</i><br>阿拉木汗 / 维吾尔民歌  |
| <b>4. Půlměsíc / čínská</b> 04:43<br><i>Half-Moon / North-Western Chinese folk song</i><br>半个月亮爬上来 / 中国西北民歌          | <b>8. Záře / hudba, text: Feng-yún Song</b> 04:51<br><i>The Glow / music and lyrics: Feng-yun Song</i><br>光芒 / 曲, 词: 宋凤云   |

Feng-yún Song / zpěv / vocals / 演唱

Marek Novotný / klavír / piano / 钢琴

Petr Tichý / kontrabas / bass / 低音提琴

Jaroslav Kořán / bubny, perkuse / drums, percussion / 鼓, 打击乐器

Martin Zbrožek (host / guest) / housle, hlas / violin, vocals / 小提琴, 男声

Zvuk / sound, mix, mastering / 录音, 后期合成:

Štěpán Škoch 斯杰潘·斯科赫 Sound Studio All Senses

Fotografie na obalu / Cover photo / 封皮摄影: Michal Němec 米歇尔·聂曼茨

Grafika / Graphic design / 美术设计: Hedvika 海达

© + © Feng-yún Song, 2016 Praha / Prague / 布拉格 FYS04 www.fengjunsong.cz

**Total time:** 38:47

**Hudební úprava / Arranged by / 编曲:**

1, 2, 3, 4, 5, 8 Marek Novotný

6, 7 Marek Novotný, Petr Tichý, Jaroslav Kořán

Distribuce / Distribution

**indies mg**

